



Briuselis, 2022 m. gegužės 20 d.
(OR. en)

9331/22

DEVGEN 99
SUSTDEV 99
ACP 59
RELEX 675
COHAFA 52
FIN 570
WTO 89
ONU 71
OCDE 11

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato
data: 2022 m. gegužės 20 d.
kam: Delegacijoms

Ankstesnio
dokumento Nr.: 7459/22

Dalykas: 2021 m. metinė ataskaita dėl Europos Sąjungos išorės veiksmų priemonių įgyvendinimo 2020 m.
– Tarybos išvados (2022 m. gegužės 20 d.)

Delegacijoms priede pateikiamos Tarybos išvados dėl 2021 m. metinės ataskaitos dėl Europos Sąjungos išorės veiksmų priemonių įgyvendinimo 2020 m., kurias Taryba patvirtino 2022 m. gegužės 20 d. įvykusiame 3670-ame posėdyje.

**2021 m. metinė ataskaita dėl Europos Sąjungos išorės veiksmų priemonių įgyvendinimo
2020 m.**

Tarybos išvados

1. Taryba palankiai vertina metinę ataskaitą dėl Europos Sąjungos išorės veiksmų priemonių įgyvendinimo 2020 m. Ši ataskaita yra svarbi komunikacijos priemonė siekiant informuoti piliečius ir suinteresuotuosius subjektus, taip pat didinti skaidrumą ir atskaitomybę, susijusius su ES išorės veiksmų įgyvendinimu ir rezultatais ir jų indėliu įgyvendinant Darnaus vystymosi darbotvarkę iki 2030 m. ir jos 17 darnaus vystymosi tikslų (DVT), taip pat Paryžiaus susitarimą.
2. Taryba palankiai vertina tai, kad ataskaita apima pagrindinius ES finansinės paramos, 2020 m. suteiktos tarptautiniam bendradarbiavimui ir vystymuisi, Europos kaimynystės politikai, humanitarinei pagalbai ir civilinei saugai, ES plėtrai, taikai, saugumui ir gynybai, reagavimui į krizes ir pasirengimui joms, žmogaus teisėms ir demokratijai, lyčių lygybei, ir paramos ES užsienio politikos tikslams aspektus. Ji palankiai vertina ataskaitoje įdėtas pastangas parodyti pažangą siekiant DVT. Ji taip pat palankiai vertina tai, kad ataskaitoje stengiamasi parodyti, kaip ES išorės veiksmais prisidedama prie ES politikos prioritetų įgyvendinimo ir ES geopolitinio vaidmens.
3. Taryba ragina sustiprinti „bendrą viziją“, „bendrus veiksmus“ ir „glaudesnį darbą drauge“, kaip skatinama Visuotinėje Europos Sąjungos bendros užsienio ir saugumo politikos strategijoje ir naujajame Europos konsensuse dėl vystymosi, be kita ko, darant pažangą siekiant tokių Sąjungos išorės veiksmų, kurie būtų labiau susieti, kuriais būtų geriau reaguojama ir kurie būtų įtraukesni, veiksmingesni ir stipresni, atsižvelgiant į humanitarinės pagalbos, vystymosi ir taikos tarpusavio sąsają.
4. Taryba pabrėžia, kad svarbu kurti stiprias tarptautines partnerystes, atitinkančias ES vertybes ir interesus, kartu siekiant veiksmingo daugiašališkumo, kurio pagrindas – Jungtinės Tautos, ir stiprinant taisyklėmis grindžiamą tarptautinį bendradarbiavimą. Taryba primena, kad tarptautinėje teisėje įtvirtinta daugiašalė tvarka, įskaitant JT Chartijos ir Visuotinės žmogaus teisių deklaracijos principus, yra vienintelis taikos ir saugumo Sąjungoje ir pasaulyje garantas.

5. Taryba pabrėžia, kad svarbu sutelkti dėmesį į konkrečius ES išorės veiksmų rezultatus. Ji palankiai vertina tai, kad Komisijos tarnybos ir EIVT geriau informuoja apie konkrečius ES projektų ir programų rezultatus, be kita ko, užtikrindamos platesnę duomenų aprėptį. Ji palankiai vertina tai, kad informacija apie rezultatus integruojama į teminius ataskaitos skyrius. Ji taip pat palankiai vertina tai, kad stengiamasi reaguoti į jos raginimą įtraukiu būdu glaudžiai koordinuoti ir bendrai rengti, įgyvendinti ir stebėti Europos komandos iniciatyvas.
6. Taryba palankiai vertina tai, kad ataskaitoje daugiau dėmesio skiriama geografiniam skyriui, kuriame apžvelgiama, kaip ES išorės veiksmams prisidedama prie ES politikos prioritetų įgyvendinimo kiekviename geografiniame regione, kuriame ji veikia.
7. Taryba palankiai vertina ir tai, kad informuojama apie visuotinį ES atsaką į COVID-19 pandemiją, be kita ko, apie tai, ko labiausiai nuo krizės nukentėjusių žmonių labai pasiekta laikantis Europos komandos principo. Ji ragina Komisijos tarnybas ir EIVT kitoje ataskaitos redakcijoje išplėtoti šį Europos komandos akcentavimą ir jos poveikį, be kita ko, tai, kaip ES finansavimas buvo nukreiptas labiausiai nuo krizės nukentėjusiems žmonėms.
8. Taryba laukia būsimų ataskaitų, kuriose būtų išdėstyta pažanga, padaryta įgyvendinant Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonę „Globali Europa“ (KVTBP „Globali Europa“), laikantis šios priemonės reglamento 41 straipsnio. Kad dokumentus būtų galima paskelbti laiku, Taryba prašo Komisijos tarnybų ir EIVT apsvarstyti, kaip būtų galima supaprastinti būsimas ataskaitas, visų pirma tarnybų darbinio dokumento aprašomąsias dalis.
9. Taryba ragina Komisijos tarnybas ir EIVT toliau gerinti Europos Sąjungos strateginę komunikaciją ir informavimo apie jos išorės veiksmus veiklą, be kita ko, pasitelkiant Europos komandos iniciatyvas. Taryba taip pat remia sėkmingų komunikacijos priemonių, skirtų visoms atitinkamoms tikslinėms grupėms, plėtotę rengiant kampanijas ir teminius renginius, kad būtų padidintas ES išorės veiksmų poveikis bei matomumas ir kovojama su dezinformacija.